

6 juin 2010

Élection Montréal

ville.montreal.qc.ca/election

BY-ELECTION • SUNDAY, JUNE 6, 2010

# PUBLIC NOTICE OF REVISION OF THE LIST OF ELECTORS

Notice is given to electors of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough:

1. The list of electors was filed with the city archives on **May 3, 2010**. It is subject to revision before the by-election.
2. To be an elector and qualify for entry on the list of electors, every person must:
  - be an individual
  - be 18 or over on **June 6, 2010 and, on April 20, 2010**,
  - be a Canadian citizen
  - not be under curatorship
  - not be disqualified under the law

**Every person must also meet one of the following conditions:**

- have been domiciled on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough on **April 20, 2010**, and in Québec since **at least October 20, 2009** or
- have been the sole owner of an immovable on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough since **at least April 20, 2009** and have filed a written application for entry with the returning officer, or
- have been the sole occupant of a business establishment on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough since **at least April 20, 2009**, and have filed a written application for entry with the returning officer.

In the case of an immovable belonging to undivided co-owners or of a business establishment occupied by co-occupants, no person other than the undivided co-owner or the co-occupant designated under a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants entitled to vote may be entered on the list of electors as owner of the immovable or occupant of the business establishment. The power of attorney must be filed with the returning officer.

A person who is an elector in more than one capacity may be entered on the list of electors in only one capacity, in the following order of precedence:

- as a domiciled person
- as the sole owner of an immovable
- as the sole occupant of a business establishment

- as the undivided co-owner of an immovable
- as the co-occupant of a business establishment

**No person may be entered in more than one place on the list of electors of the borough.**

## IMPORTANT

In the case of an application for entry of a person domiciled on the territory of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough, the person filing the application with a board of revisors must state the previous address of the person concerned, and produce 2 documents: one confirming his name and date of birth, and the other, his name and present home address.

You may consult the list of electors and file applications for entry, correction or deletion with the board of revisors, **of your choice**, as shown below.

### CENTRE COMMUNAUTAIRE LE MAINBOURG

14115, rue Prince-Arthur, room 346

### CENTRE COMMUNAUTAIRE ROUSSIN

12125, rue Notre-Dame Est, room 113

**SATURDAY, MAY 8 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**SUNDAY, MAY 9 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**MONDAY, MAY 10 – 1 TO 10 P.M.**

**TUESDAY, MAY 11 – 1 TO 10 P.M.**

**WEDNESDAY, MAY 12 – 1 TO 10 P.M.**

### BOROUGH HALL

7380, boulevard Maurice-Duplessis, 2nd floor

**SATURDAY, MAY 8 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**SUNDAY, MAY 9 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**MONDAY, MAY 10 – 1 TO 10 P.M.**

**TUESDAY, MAY 11 – 1 TO 10 P.M.**

**WEDNESDAY, MAY 12 – 1 TO 10 P.M.**

**THURSDAY, MAY 13 – 1 TO 10 P.M.**

**FRIDAY, MAY 14 – 1 TO 10 P.M.**

**SATURDAY, MAY 15 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**SUNDAY, MAY 16 – 10 A.M. TO 6 P.M.**

**MONDAY, MAY 17 – 1 TO 10 P.M.**

Information: 514 872-VOTE (8683) or [ville.montreal.qc.ca/election](http://ville.montreal.qc.ca/election)

TTY (device for people who are deaf): 514 872-0679

**Montréal  
May 3, 2010**

**Yves Saindon  
Returning Officer**

**514 872-VOTE (8683)**

**[ville.montreal.qc.ca/election](http://ville.montreal.qc.ca/election)**